

雲仙雜記



中華書局影印

中華書局影印

中華書局

雲

仙

雜

記

馮贊著

叢書集成初編

雲仙雜記

中華書局出版發行

(北京王府井大街三十六號)

秦皇島市資料印刷廠印刷

一九八五年北京新一版

開本：七八七乘一〇九二毫米三十二分之一  
統一書號：一七〇·一八·一五一

# 雲仙雜記卷一

唐 金城馮贊著

幽人筆

司空圖隱於中條山。芟松枝爲筆管。人問之。曰。幽人筆正當如是。汗漫錄

飛雲履

白樂天燒丹于廬山草堂。作飛雲履。玄綾爲質。四面以素綃作雲朵。染以四選香。振履則如烟霧。樂天着示山中道友曰。吾足下生雲計。不久上升朱府矣。樵人直說

孫登琴

孫登琴遇雨必有響。如刃物聲。竟因陰雨破作數截。有黑蛟踊去。金徵變

棋聲與律呂相應

元頤本棋枰聲與律呂相應。蓋用響玉爲盤。非有異術也。棋天洞覽

紅白二墨

楚王靈夔使人造紅白二墨爲戲。及書寫衣服。黑衣用白書。白衣用紅書。自成一家。大唐龍髓記

龍耳李

崔奉國家一種李。肉厚而無核。識者曰。天罰乖龍。必割其耳。耳血墮地。故生此李。不在于美事

璫黃椀

元載飲食冷物用璫黃椀。熱物用泛水甕器。器有三千事。出樞要錄

夢裁錦

蕭穎士少夢有人授紙百番。開之皆是繡花。又夢裁錦。因此文思大進。出文筆經喉

無塵子

方鎔隱天門山。以棲櫬葉拂書。號曰無塵子。月以酒肺祭之。春秋出高士

惜春御史

穆宗每宮中花開。則以重頂帳蒙蔽欄檻。置惜春御史掌之。號曰恬香。玉麌集

黑松使者

元宗御案墨。曰龍香劑。一日見墨上有小道士。如蠅而行。上叱之。卽呼萬歲。曰。臣卽墨之精。黑松使者也。凡世人有文者。其墨上皆有龍賓十二。上神之。乃以墨分賜掌文官。出陶家解餘事

柳神九烈君

李固言未第前。行古柳下。聞有彈指聲。固言問之。應曰。吾柳神九烈君。已用柳汁染子衣矣。科第無疑。果得藍袍。當以棗餚祠我。固言許之。未幾狀元及第。出三峯集

六鼻鏡生雲烟

黃巢陷京城。南唐王氏有鏡六鼻，常生雲烟。照之，則左右前三方事皆見。王氏向京城照之，巢寇兵甲，如在目前。上平都邑，以映日紗囊，取入禁中。出襄翼記

文星典吏

杜子美十餘歲，夢人令采文于康水。覺而問人，此水在二十里外，乃往求之。見鵝冠童子告曰：汝本文星典吏，天使汝下謫，爲唐世文章海。九雲誥已降，可於豆壠下取甫。依其言，果得一石金子，曰詩王。本在陳芳國，九夜捫之，麟篆熟聲，振扶桑，享天福。後因佩入葱市，歸而飛火滿室。有聲曰：邂逅穢吾，令汝文而不貴。出文覽

玄山印記

陳茂爲尚書郎，每告信印記，曰玄山典記。又曰玄山印，擣朱礪，澆麝酒，閑則匣以鎮犀，養以透雲香，印書達數十里。香不斷，印刻胭脂木爲之記。出玄山神集

水玉數珠

房次律弟子金圖，十二歲時，次律徵問葛洪仙錄中事，以水玉數珠手節之。凡兩遍，近二百事，琅琅誦之不止。次律賞以轉枝梨。童子通神集

爲梨花洗粧

洛陽梨花時人多攜酒其下曰爲梨花洗粧或至買樹

唐餘

籠桶衫柿油巾

杜甫在蜀日以七金買黃兒米半籃細子魚一串籠桶衫柿油巾皆蜀人奉養之粗者

出澆花旅  
志

石斧銘

玄針子得石斧銘曰天雷斧速文步敲石柱子如其言詩如蒸雲千步千首

清異  
印錄

棠木印

張寶凡衣服綵帛皆以所任官印之白黃物以墨紅黑物以粉常曰此印賢於掌庫奴遠矣文字亦然人收寶文以有棠木印者爲眞

張寶就  
印錄

鳳窠羣女

姑臧太守張憲使娼妓戴拂壺中錦仙裳密粉淡粧使侍閣下奏書者號傳芳妓酌酒者號龍津女傳食者號仙盤使代書札者號墨娥按香者號麝姬掌詩藁者號雙清子諸倡曰鳳窠羣女又曰團雲隊曳雲仙

出姑臧前  
後記

地仙圓

虢州別駕竇況以當歸爲地仙圓曰使血海增光以棗木爲杵臼號金剛骨出三堂  
往事

房壽、六月召客坐棟竹簾凭狐文几編香藤爲俎剗椰子爲杯搗蓮花製碧芳酒調羊酪造含風鮮皆涼物也壽勸吳田以轆轤登田懼其深曰但見龍門溪水濯麪蘖腸耳出叩頭錄

### 梅粧閣

郭元振落梅粧閣有婢數十人客至則拖鴛鴦插裙衫一曲終則賞以糖雞卵明其聲也宴罷散九和握香出叙聞錄

### 洛陽歲節

洛陽人家正旦造絲雞葛燕粉荔枝正月十五日造火蛾兒食玉梁餚寒食裝萬花輿煮楊花粥端午朮羹艾酒以花絲樓閣插鬢贈遺辟廕扇乞巧使蜘蛛結萬字造明星酒裝同心膽重九迎涼脯羊肝餅佩瓊木符冬至煎餳綵珠戴一陽巾除夜銅刀刻門埋小兒硯點水盆燈臘日造脂花餠金門歲節

### 旃檀寺春秋二會

旃檀寺悟本詩春秋二會斂牛乳爲龍華飯供獻結綵錢爲幡蓋設客以吳興樹圓糟授戒者施以般若錢求男者解密珠瑞出僧園錄

### 搔首問青天

李白登華山落鴈峰曰此山最高呼吸之氣想通天帝座矣恨不攜謝朓驚人詩來搔首問青天耳

搔首

### 清高門戶

樂天語人曰吾已脫去利名枷鎖開清高門戶但蓮龕子母丹不知何時可成

自慶

公過

晉出

午橋莊

裴令臨終告門人曰吾死無所繫但午橋莊松雲嶺未成軟碧池繡尾魚未長漢書未終篇爲可恨爾

晉出

養硯墨筆紙

養筆以璫黃酒舒其毫養紙以芙蓉粉借其色養硯以文綾蓋貴乎隔塵養墨以豹皮囊貴乎遠渥逢溪子遜之

文房寶  
飾

迷香洞

史鳳宣城妓也待客以等差甚異者有迷香洞神雞枕鎖蓮燈次則交紅被傅香枕八分羊下列不相見以閉門羹待之使人致語曰請公夢中來馮垂客于鳳馨囊有銅錢三十萬盡納得至迷香洞題九迷詩於照春屏而歸

常新  
錄

袖裏春

元宗爲太子時愛妾號鸞兒多從中貴董道遙微行以輕羅造梨花散囊裏以月麟香號袖裏春所至暗遺之

史諱  
錄

金鳳凰

周光祿諸妓掠鬢用蠅金油傅面用龍消粉染衣以沈香水月終人賞金鳳凰一隻

傳芳略記

三賢松

朝真觀九星院有三賢松三株如古君子梁閣老妓英奴以麗水囊貯香遊之不數日松皆半枯

尊略

芋魁遭遇

李華燒三城絕品炭以龍腦裏芋魁煨之擊爐曰芋魁遭遇矣

三賢典語

山神以豐年相報

琴叟耕鳳嶺之田以虎紋巾裹犧推之曰勞吾躬耕山神必以豐年相報已而果然

鳳翔退耕傳

綰龍臺

李神遇以楓溪鐵造綰龍臺爲宴燈花燈八層間以三縫錦標點紫菱油燃鳳縷

疑同缺文出指撫精華

吳興米

吳興米炊之飰香白馬豆食之齒醉虢國夫人厨吏鄧連以此米擣爲透花饌以豆洗皮作靈沙臘以供

品物類聚記

掃露明軒

王施避巢寇入天台山主人賀理給以牛粥練裙施謝曰公乃命司延我光景當爲掃露明軒永爲下吏

芳贊傳

儂仙雜記 卷一

吞雲夢澤

張曲江語人曰學者常想胸次吞雲夢澤筆頭湧若耶溪量既并包文亦浩瀚井文玉

# 雲仙雜記卷二

田水聲過吾師丈人

淵明嘗聞田水聲倚杖久聽歎曰秫稻已秀翠色染人時剖胸襟一洗荆棘此水過吾師丈人矣

淵明別傳

龍鬚友

郗詵射策第一再拜其筆曰龍鬚友使我至此後有貴人遺金龜并拔藥石簪咸與弟子曰可市筆三百管退而藏之貯以文錦一千年後猶當令子孫以名香禮之志

隱士衫

成芳隱麥林山剝苧織布爲短襴寬袖之衣着以酤酒自稱隱士衫

梁福廬隱記

俗耳鍼砭詩腸鼓吹

戴顥春攜雙柑斗酒人問何之曰往聽黃鸝聲此俗耳鍼砭詩腸鼓吹汝知之乎

高隱外書

半月履

趙廷芝安成人作半月履裁千紋布爲之托以精銀緝以絳蠟唐輔明過之奪取以貯酒已乃自飲廷芝問之答曰公器皿太微此履有滄海之積耳

妙豐居士安成記

菱角巾

王鄰隱西山頂菱角巾。又嘗就人買菱。脫頂巾貯之。嘗未遇而歎曰。此巾名實相副矣。蕭何續錄  
草記·金

大鯉五色

孫願夜行橫塘。見池中大魚。映月吸水。移時不去。池外數步。有一小坎。正涵北斗。有蝦蟆數十。共來飲啜。頗異之。明日汎池中。惟有一大鯉。身已五色。復來坎所。訪求蝦蟆。得三足者數十。馬王雲金溪記

烟姿玉骨

袁豐居宅後。有六株梅。開時。爲鄰屋烟氣所燼。屋乃貧人所寄。豐卽圍泥塞籠。張幕蔽風。久之。拆去其屋。歎曰。烟姿玉骨。世外佳人。但恨無傾城笑耳。卽使效秋蟾出比之。乃云可與比驅爭先。然胭脂之徒。正當在後。張洞林桂林志

日精

陸展郎中見楊梅。嘆曰。此果恐是日精。然若無蜂兒採香。誰勝難和之味。卽以竹絲籃貯千枚。并茶花蜜。送衡山道士。常奉真浦澤記

火筍如兩儀

朱符謂火筍如兩儀。成變化。不可缺一。本明火師在坐。曰。當以玉爲之。貴能不熱。李明之衡山記

羔羊揮淚

程皓以鐵床燬肉。肥膏見火。則油焰淋漓。皓戲言曰。羔羊揮淚矣。又云。我以三十萬錢償鐵匠。而得此奉

養豈不太過。方得遠金  
陵記

餽子卿隱廬山康王谷無瓦屋伐以茅茨每年一易茅謂之茅龍更衣或時雨濕致漏則以油幄承梁坐於其下初不愁歎十三贊共注  
廬山記

屋龍更衣

掌有臥蛇文

傅咸掌有臥蛇文指甲上隱起花草如雕刻是以文章過人。康記公南

栗木爲闕

凡門以栗木爲闕者夜可以遠盜。從容錄

九華半臂

關文衍爲散騎常侍畫九華山岡於白綾半臂號九華半臂自云令吾此身常在雲泉之內。時逢青陽記青

遷官面長額有光氣

郭汾陽每遷官則面長二寸額有光氣事已乃復唯上書

壺中泉

石崇砌上就苔蘚刻成百花飾以金玉曰壺中之景不過如是。耕桑偶記

辨琴秦楚聲

李龜年至岐王宅，聞琴聲曰：此秦聲。良久又曰：此楚聲。主人入問之，則前彈者，隴西沈妍也；後彈者，揚州薛滿二妓大服，乃贈之破紅綃蠟酥麩。龜年自負強取妍，奏音琵琶，捍撥而去。辨首集

臨光宴

正月十五夜，元宗於常春殿張臨光宴。白鶯轉花，黃龍吐水，金鳧銀燕，浮光洞，攢星閣，皆燈也。奏月分光曲，又撒閩江，錦荔支千萬顆，令宮人爭拾，多者賞以紅圈帳，綠暈衫。影燈記

水松牌

李白遊慈恩寺，寺僧用水松牌刷以吳膠粉，捧乞新詩。白爲題訖，僧獻玄沙鉢，綠英梅，檀香筆，格蘭縑袴。

紫瓊霜言。海累徵

泛春渠

汝陽王璡取雲夢石，甃泛春渠以蓄酒，作金銀龜魚，浮沉其中，爲酌酒具。自稱釀王，兼翰部尚書。醉仙圖記

百花獅子

曲江貴家遊賞，則剪百花，裝成獅子相送遺。獅子有小連環，欲送，則以蜀錦流酥牽之。唱曰：春光且莫去。曲江春宴錄

桃花紙

楊炎在中醫後閣糊窓，用桃花紙塗以冰油，取其明甚。鳳池編

酒器九品

李適之有酒器九品。蓬萊盞。海川螺。舞仙盞。瓠子卮。幔捲荷。金魚葉。玉塘兒。醉劉伶。東溟樣。蓬萊盞上有山象三島。注酒以山沒爲限。舞仙盞有關捩。酒滿則仙人出舞。瑞香菸子落盞外。逢原記

暖香滿室如春

寶雲溪有僧舍。盛冬若客至。則燃薪火。暖香一炷。滿室如春。人歸更取餘燼。

雲林異景志

猿啼之地。蕨乃多有。每一聲。遂生萬莖。

窮幽記

買春錢

進士不第者。親知供酒肉費。號買春錢。

承平舊纂

苦吟

孟浩然眉毫一作毛盡落。裴祐袖手衣袖至穿。王維至走入醋甕。皆苦吟者也。

詩源指訣

蛻龍牙

取蛻龍牙一枚。手握之。臨局自然機變橫出。

手參著訣

碎金面棋盤

蘇尚書八十猶參禪。大爲訪之。以手拍碎金面棋盤。尚書尋有悟解。

舊相禪學錄